

客語及少數族群語言復振國際研討會

International Conference on Revitalization of the Hakka Language and Minority Languages

會議議程

時間	議題	人員
第一天 (12月15日)		
09:30-10:00	報到 Registration time	
10:00-10:30	客委會 楊長鎮 副主委 開幕致詞 Yiong Cong-Ziin Deputy Minister of Hakka Affairs Council 國立中央大學 周景揚 校長 貴賓致詞 Dr. Jou, Jing-Yang President of National Central University	
10:30-11:30	專題演講 Keynote Speech	主持人：戴浩一 國立中正大學語言學研究所教授 講者： Mrs. Meri Huws Welsh Language Commissioner 英國威爾斯語言委員會委員
11:30-11:45	合照 Group photo	
11:45-13:00	午餐 Lunch	
13:00-14:10	臺灣客家語言之推動 Promotion of Taiwanese Hakka Language	主持人：羅肇錦 國立中央大學客家語文暨社會科學學系 榮譽教授 客語教學的春天 范姜淑雲 新北市秀山國小教師 Spring of Hakka Teaching Fan-Chiang, Shu-Yun Teacher of Xiushan Elementary School, Zhonghe District, New Taipei city 沉浸式教學、自然說客語 林素珍 高雄市美濃區東門國小教師 Immersion program on Hakka language teaching、 Easily speaking Hakka Lin, Su-Chen Teacher of Dongmen Elementary School, Meinong District, Kaohsiung city

		在師培機構開設本土語言（客家語）課程的教材教法經驗分享 劉明宗 國立屏東大學中國語文學系 副教授 Pedagogy in Hakka as a Native Language: Personal Experiences of Curriculum Design for Normal Institutions Liu, Ming-Tsun Associate Professor of Department of Chinese Language and Literature, National Pingtung University
14:10-14:30	休息時間 Break Time	
14:30-16:00	國外經驗分享交流 （一） Minority Languages revive experience sharing I	主持人：Ann Heylen 賀安娟 國立臺灣師範大學臺灣語文學系教授 從小開始的雙語教育 Being Bilingual from Childhood Ludmila Budar 索勃學校協會 主席 Ludmila Budar Vorsitzende von Sorbischer Schulverein / Chairwoman of Sorbian School Association 荷蘭語在比利時的政治現況：真實與想像歷史 The real and imagined history of the status of the Dutch language in Belgium 戴智偉 政治大學語言學研究所 副教授兼所長 Rik De Busser Associate Professor, Chairman of Graduate Institute of Linguistics, National Chengchi University
16:00-16:15	茶敘 Break Time	
16:15-17:25	臺灣原住民語言之推動 Promotion of Taiwanese Indigenous Peoples' Language	主持人：黃美金 實踐大學應用外語學系教授 活絡傳統精神於生活中的原住民族語文學習 陳麗娟 南投縣發祥國小 教務組長 Active traditional spirit in life from learning aboriginal language

		Chen, Li-Jen Teacher of Faxiang Elementary School, Nantou County 原住民族語言活化與教學應用策略 梁文祥 花蓮縣天主教海星中學 教師 Indigenous Language Activation and its Application on Teaching Strategies Liang, Wen-Shyang Teacher of Stella Maris Ursuline High School, Hualien County 玩出族語大能力～台灣原住民族語教具研發設計案例分析 陳淑芳 臺東大學幼兒教育學系 副教授兼主任 呂美琴 臺東大學幼兒教育學系 兼任講師 Play out language skills: A case study on designing indigenous language learning materials all tribes in Taiwan Chen, Shu-Fan Associate Professor, Chairwoman of Department of Early Childhood Education, National Taitung University Lu, May-Chin Part-time lecturer of Department of Early Childhood Education, National Taitung University
第二天（12月16日）		
08:45-09:00	報到 Registration time	
09:00-10:30	國外經驗分享交流 (二) Minority Languages revive experience sharing II	主持人：林修澈 國立政治大學民族學系教授 薩米語言教育之經驗與實踐 Pigga Keskital 挪威薩米大學 副教授 Experiences and Practices in Sámi Language Education Pigga Keskital Associate Professor of Sámi University, Norway 從個人開始的阿伊努語復振 丹菊逸治 北海道大學阿伊努 原住民研究中心 副教授

		個人から始まるアイヌ語復興Ainu language revitalization based on individual activities Itsuji Tangiku Associate Professor of Center for Ainu and Indigenous Studies Arctic Research Center
10:30-10:40		休息時間 Break Time
10:45-11:55	臺灣閩南語之推動 Promotion of Taiwanese Southern Min Language	主持人：曹逢甫 國立清華大學語言學研究所榮譽退休教授 講臺語，會趁錢 -- 臺語看板與臺語復振運動 何信翰 臺中教育大學台灣語文學系 副教授 Speak Taiwanese, you can make money! Taiwanese signs and language revitalization. Ho, Hsin-Ha Associate Professor of Department of Taiwanese Languages and Literature, National Taichung University of Education 活跳跳的閩南語教學 Making mother-tongue language teaching lively 周美香 臺中教育大學語教系兼任助理教授 Chou, Mei-Hsiang Doctor of Language Education, National Taichung University of Education 語言復振，你我同行 Revitalize our native language with your support. 鄭安住 教育部本國語文教育推動委員會委員兼學習環境族組召集人 Cheng, An-Chu Teacher of New Taipei Municipal Wu Feng Junior High School
11:55-13:00		午餐 Lunch
13:00-14:30	國外經驗分享交流（三） Minority Languages revive experience sharing III	主持人：張台麟 國立政治大學歐洲語文學系教授兼歐盟研究中心主任 語言復振：以加泰隆尼亞為例 The revitalization of languages: the Catalan case

		Carles de Rosselló 加泰隆尼亞區語言使用促進服務負責人 Carles de Rosselló Consorci per a la Normalització Lingüística / Consortium for Linguistic Normalization 布列塔尼語：從復振到重新本地語化 Stefan Moal 法國布列塔尼大區雷恩大學教授 Breton : from revitalisation to revernacularization Stefan Moal Senior lecturer in Breton language and culture, Head of Breton and Celtic Research Centre (CRBC Rennes) University of Rennes 2, Brittany
14:30-	閉幕 客委會代表致詞	

備註：會議安排中英雙向口譯、中客雙向口譯。